



PC.DEL/847/11  
9 September 2011

**Organization for Security and Co-operation in Europe  
Secretariat**

Original: RUSSIAN

---

**Conference Services**

At the request of the Permanent Mission of the Russian Federation the attached statement on the anniversary of the 9/11 attacks delivered to the 879<sup>th</sup> Meeting of the Permanent Council on 8 September 2011 is being distributed to all OSCE delegations.

An English translation will be circulated later.



**ПОСТОЯННОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ ПРИ ОБСЕ**  
**PERMANENT MISSION OF THE  
RUSSIAN FEDERATION TO THE OSCE**

PC.DEL/847/11  
9 September 2011

Original: RUSSIAN

**Выступление Постоянного представителя  
Российской Федерации при ОБСЕ  
А.В.КЕЛИНА  
на заседании Постоянного совета ОБСЕ**

**8 сентября 2011 года**

*К 10-ой годовщине теракта в США 11 сентября 2001 г.*

Уважаемый г-н Председатель,

Через несколько дней исполняется ровно десять лет со дня чудовищной трагедии в Нью-Йорке. Вместе с американским народом Россия скорбит по погибшим и восхищается мужеством тех, кто нашел в себе силы преодолеть последствия этой трагедии. Моя страна тоже испытала на себе все ужасы терроризма.

Главный для всех урок заключается в осознании того, что необходимы коллективные и согласованные усилия всего международного сообщества в противодействии и предотвращении терроризма, ликвидации условий, способствующих его распространению.

Свой вклад в эту борьбу должна продолжать вносить и ОБСЕ. Убеждены, что только совместная, скоординированная деятельность всех участников антитеррористической коалиции – государств, международных и региональных организаций, а также частного сектора – способны поставить терроризму заслон.

Благодарю за внимание.